# COMUNE DI ROVIGO

## SETTORE ORGANI ISTITUZIONALI, AFFARI GENERALI, ORGANISMI VARIAMENTE PARTECIPATI E VIGILATI, CULTURA, MUSEO, TEATRO, GEMELLAGGI, URP, DEMOGRAFICI ELETTORALE E STATISTICA, DECENTRAMENTO

### SEZIONE ATTIVITA' TEATRALI

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: Cibola Carla

DETERMINAZIONE N. 3468 DEL 15/12/2021

**OGGETTO: IMPEGNI DI SPESA PER LA COPRODUZIONE DELL'OPERA LIRICA "DON PASQUALE" 2021 – STAGIONE TEATRALE 2021/2022 SESSIONE AUTUNNALE**

**IL DIRIGENTE**

**Premesso che:**
- con Deliberazione di Giunta n. 70 del 29/07/2019 sono stati approvati i nuovi assetti della macrostruttura dell'Ente**;**
- con il Decreto Sindacale n. 34 del 30/12/2020 alla sottoscritta Dott.ssa Micaela Pattaro, è stato conferito l'incarico dirigenziale per il Settore Organi Istituzionali Affari generali, Organismi Variamente Partecipati e Vigilati, Cultura, Museo, Teatro, Gemellaggi, Urp Comunicazione e Qualità, Demografici Elettorale e Statistica, Decentramento e Politiche delle Frazioni;
- tra le competenze in capo alla Sezione Attività Teatrali rientra la gestione delle attività del Teatro Sociale di Rovigo;
- che il responsabile del presente procedimento amministrativo è la D.ssa Carla Cibola, designata con Decreto Dirigenziale n. 53 del 26.04.2021;
- con delibera di Giunta Comunale n. 300 del 01/10/2021 è stato approvato il progetto artistico della stagione lirica 2021/2022 nel quale è stata prevista la messa in scena dell' opera "Don Pasquale" di Gaetano Donizetti, in coproduzione con il Comune di Bassano, il Teatro del Giglio di Lucca, il Teatro Comunale di Padova e il Teatro Comunale di Treviso.

**Dato atto** che le direzioni artistiche dei Teatri summenzionati, hanno concordato la messa in scena dell'opera "Don Pasquale" di Gaetano Donizetti, riconoscendo al Teatro di Treviso il ruolo di teatro capofila nella coproduzione, in quanto sede delle prove e delle prime recite;

**Rilevato che** la produzione di un'opera lirica da parte di più teatri comporta vantaggi sia dal punto di vista economico, con la ripartizione dei costi di produzione tra teatri, sia in termini di qualità artistica della rappresentazione per la concertazione delle scelte artistiche da parte di più figure artistiche.

# COMUNE DI ROVIGO

**Richiamato** l'accordo preliminare di coproduzione sottoscritto dalle dirigenze dei teatri coproduttori per la messa in scena dell'opera sopracitata acquisita agli atti con PG/85152/2021, agli atti dell'ufficio, nel quale sono stati approvati i termini generali della coproduzione con una ripartizione delle spese di coproduzione tra i quattro teatri e costi diretti a carico di ciascun teatro.

**Preso atto** che le recite al Teatro Sociale di Rovigo sono previste i giorni:
- 15/12/2021 ore 16.00 TeatroRagazzi
- 17/12/2021 ore 20.30
- 19/12/2021 ore 16.00.

**Dato atto** che:
- si rende necessario iniziare la produzione della predetta opera lirica e quindi provvedere ad impegnare le spese relative alla coproduzione e ai costi diretti;
- la spesa prevista per ogni singola fornitura dei servizi in questione è inferiore all'importo di € 40.000,00;
- ai sensi dell'art. 1, commi 449 e 450, della legge n. 296/2006 (come modificati dall'art. 7 del D.L. n. 52/2012, convertito nella legge n. 94/2012), le pubbliche amministrazioni per effettuare i propri acquisti di servizi e forniture di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario, sono tenute a fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA);

**Vista** la comunicazione PEC (PG/88989 del 9/12/2021) con la quale nota il Teatro di Treviso specifica che "*non potendo sostenere tutti i costi di coproduzione e successivamente addebitarli ai singoli coproduttori, ha predisposto che ciascun coproduttore sia autonomo nel farsi carico della propria quota parte*" in aggiunta ai costi diretti che ogni tetro deve sostenere;

**Dato atto** che per la realizzazione dell'opera lirica "Don Pasquale", è possibile utilizzare i medesimi fornitori individuati dal teatro capofila, trattandosi di servizi altamente specializzati e qualificati in ambito lirico, per tutta la produzione dei quattro Comuni, come da nota inviata dal teatro capofila con PG/2021/88989 agli atti della Sezione Attività Teatrali, procedendo quindi con i seguenti affidamenti, relativi sia ai costi di co-produzione e sia ai costi diretti, per un totale complessivo di **€ 54.529,77 (IVA inclusa)**:

1. SERVIZIO DI CORO affidato all'Associazione Culturale Iris Ensemble Onlus, con sede in via DELL'ORNA 22/11, 35125 PADOVA (PD) - C.F. 92212690280 - non soggetta ad IVA (art. 21 DPR 633/72) individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione di natura artistica, come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429) per un importo pari a Euro 4.185,00 - Smart CIG: Z46345C2FE;
- L'Associazione Culturale Iris Ensemble Onlus ha dichiarato tramite email del 01/12/2021 di non perseguire scopo di lucro "*giacché a carattere amatoriale, composto da soci-cantori non professionisti, che non percepiscono alcun compenso per l'attività svolta e verso i quali non si devono assolvere tutti gli adempimenti E.N.P.A.L.S., giacché sono coperti dall'iscrizione all'Associazione A.S.A.C.*" pertanto non soggetti agli adempimenti del D.U.RC.
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/1305 *"SPESE PER CORO E ORCHESTRA"* codice finanziario U.1.03.02.99.999 – bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

2. SERVIZIO DI ORCHESTRA, affidato all'Orchestra Regionale Filarmonia Veneta con C.F. 93017890299 e P.IVA 01136240296 come da preventivo (PG/2021/89429) individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione

di natura artistica, per un importo pari a Euro 25.196,00 + Iva 10% per un totale di Euro 27.715,60 per la prestazione dell'Orchestra – Smart CIG: Z68345C355
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INAIL_29569842 del 12/10/2021 con scadenza validità il 09/02/2022);
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/1305 *"SPESE PER CORO E ORCHESTRA"* codice finanziario U.1.03.02.99.999 - bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

3. SERVIZIO REALIZZAZIONE SCENE E SCENOGRAFIE VIRTUALI affidato alla ditta 4DODO S.r.l., con sede in Piazza del Grano 5 - 33058 SAN GIORGIO DI NOGARO – UDINE- con C.F./P.IVA 02852390307 individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione di natura artistica, come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429), per un importo pari a Euro 3.000,00 + Iva 22% per un totale di Euro 3.660,00 – Smart CIG ZC1345C3CA;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INAIL_30216375 del 18/11/2021 con scadenza validità il 18/03/2022)
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/1310 *"SPESE PER ALLESTIMENTO STAGIONE LIRICA IN COLLABORAZIONE CON ALTRI TEATRI"* – codice finanziario U.1.03.02.99.999 - bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

4. SERVIZIO DI DIRETTORE DI PALCO affidato alla ditta Smart Soc. Coop. Impresa Sociale, con sede in via CASPRETTO 41/A, 20131 MILANO (MI) - C.F./P.IVA 08394320967 individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione di natura artistica, come da preventivo, agli atti del Settore (PG/2021/89429), per un importo pari ad Euro 1.375,00 + Iva 22% per un totale di Euro 1.677,50 – Smart CIG Z4E345C42B;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (prot. INAIL_29414335 del 30/09/2021 con scadenza validità il 28/01/2022);
- di impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/9031 "*SPESE PER SERVIZI AUSILIARI PER ALLESTIMENTO STAGIONE LIRICA"* – codice finanziario U.1.03.02.13.999, bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

5. SERVIZIO DI NOLEGGIO MATERIALE LUCI, affidato alla ditta Imput Level Srl, con sede in via L. DA VINCI 50, 31048 S. BIAGIO DI CALLALTA (TV) - C.F./P.IVA 04772230266 individuata sulla base di un'indagine esplorativa di mercato da parte del Teatro Stabile del Veneto Mario del Monaco (capofila della co-produzione), come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429), per un importo pari a Euro 1.206,00 + Iva 22% per un totale di Euro 1.471,32 – Smart CIG Z70345C482;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INPS_29037806 del 03/12/2021 con scadenza validità il 02/04/2022);
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190140/1430 *"NOLEGGI PER ATTIVITÀ TEATRALI"* – codice finanziario U.1.03.02.07.004 - bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

6. SERVIZIO DI TRASPORTO MATERIALE SCENICO affidato alla ditta Visentin Fabrizio, con sede in via G. GIRO 9, 45100 ROVIGO (RO) - C.F. VSNFRZ56H12H620X P.IVA 00224980292 come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429), individuata sulla base di un'indagine esplorativa di mercato del Teatro Stabile del Veneto Mario del Monaco (capofila della co-produzione) per un importo pari a Euro 1.110,00 + Iva 22% per un totale di Euro 1.354,20 (incluse tre ore di carico e tre ore di scarico, mentre per ore eccedenti verrà addebitato un importo di Euro 30,00 cadauna) – Smart CIG ZC1345C4C5;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INAIL_28989239 del 08/09/2021 con scadenza validità il 06/01/2022);
- da impegnare sul capitolo vincolato 190130/9031 "*SPESE PER SERVIZI AUSILIARI PER ALLESTIMENTO STAGIONE LIRICA"* – codice finanziario U.1.03.02.13.003, bilancio anno 2021
- vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

7. SERVIZI TECNICI DI FONIA, MACCHINISMO, LUCI E VIDEO, affidati alla divisione DOC CREW della ditta DOC Servizi S.c.a.r.l., con sede in via PIRANDELLO, 31 SCALA B, 37138 VERONA (VR) - C.F./P.IVA 02198100238 come da preventivo, agli atti del Settore (PG/2021/89429) per un importo pari ad Euro 11.857,50 + Iva 22% per un totale di Euro 14.466,15 – Smart CIG Z39345C55F;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INPS_28201376 del 15/10/2021 con scadenza validità il 12/02/2022)
- da impegnare sul capitolo 190130/1301 "*PRESTAZIONE DIVERSE DI TERZI PER SERVIZI AUSILIARI"* – codice finanziario U.1.03.02.13.999 - bilancio anno 2021.

**Preso atto** che il servizio di botteghino è già stato affidato alla Società Cooperativa CULTURE, giusta determinazione n. 332 del 10/02/2021.

**Tutto quanto premesso.**
**Visti:**
- il D.Lgs n.267 del 18.8.2000 "Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali";
- il vigente Regolamento di Contabilità armonizzata;
- il vigente Regolamento delle Funzioni Dirigenziali;
- **Vista** la Delibera del Consiglio Comunale n. 7 del 26.02.2021 di approvazione documento unico di programmazione (DUP) 2021/2023, relativa nota di aggiornamento al DUP 2021/2023, bilancio di previsione esercizio 2021/2023 e relativi allegati;

**DETERMINA**

**- Di dare atto** della regolarità della procedura attuata dal Responsabile del Procedimento indicato in premessa;

- **Di impegnare** il totale complessivo di **€ 54.529,77** (IVA inclusa) nel seguente modo:

1. SERVIZIO DI CORO affidato all'Associazione Culturale Iris Ensemble Onlus, con sede in via DELL'ORNA 22/11, 35125 PADOVA (PD) - C.F. 92212690280 - non soggetta ad IVA (art. 21 DPR 633/72) individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione di natura artistica, come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429) per un importo pari a Euro 4.185,00 - Smart CIG: Z46345C2FE;
- L'Associazione Culturale Iris Ensemble Onlus ha dichiarato tramite email del 01/12/2021 di non perseguire scopo di lucro "*giacché a carattere amatoriale, composto da soci-cantori non*

*professionisti, che non percepiscono alcun compenso per l'attività svolta e verso i quali non si devono assolvere tutti gli adempimenti E.N.P.A.L.S., giacché sono coperti dall'iscrizione all'Associazione A.S.A.C.*" pertanto non soggetti agli adempimenti del D.U.RC.
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/1305 *"SPESE PER CORO E ORCHESTRA"* codice finanziario U.1.03.02.99.999 - bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

2. SERVIZIO DI ORCHESTRA, affidato all'Orchestra Regionale Filarmonia Veneta con C.F. 93017890299 e P.IVA 01136240296 come da preventivo (PG/2021/89429) individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione di natura artistica, per un importo pari a Euro 25.196,00 + Iva 10% per un totale di Euro 27.715,60 per la prestazione dell'Orchestra – Smart CIG: Z68345C355
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INAIL_29569842 del 12/10/2021 con scadenza validità il 09/02/2022);
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/1305 *"SPESE PER CORO E ORCHESTRA"* codice finanziario U.1.03.02.99.999 - bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

3. SERVIZIO REALIZZAZIONE SCENE E SCENOGRAFIE VIRTUALI affidato alla ditta 4DODO S.r.l., con sede in Piazza del Grano 5 - 33058 SAN GIORGIO DI NOGARO – UDINE- con C.F./P.IVA 02852390307 individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione di natura artistica, come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429), per un importo pari a Euro 3.000,00 + Iva 22% per un totale di Euro 3.660,00 – Smart CIG ZC1345C3CA;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INAIL_30216375 del 18/11/2021 con scadenza validità il 18/03/2022)
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/1310 *"SPESE PER ALLESTIMENTO STAGIONE LIRICA IN COLLABORAZIONE CON ALTRI TEATRI"* – codice finanziario U.1.03.02.99.999 - bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

4. SERVIZIO DI DIRETTORE DI PALCO affidato alla ditta Smart Soc. Coop. Impresa Sociale, con sede in via CASPRETTO 41/A, 20131 MILANO (MI) - C.F./P.IVA 08394320967 individuata su precise indicazioni della direzione artistica della co-produzione e del regista in quanto trattasi di prestazione di natura artistica, come da preventivo, agli atti del Settore (PG/2021/89429), per un importo pari ad Euro 1.375,00 + Iva 22% per un totale di Euro 1.677,50 – Smart CIG Z4E345C42B;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (prot. INAIL_29414335 del 30/09/2021 con scadenza validità il 28/01/2022);
- di impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190130/9031 "*SPESE PER SERVIZI AUSILIARI PER ALLESTIMENTO STAGIONE LIRICA"* – codice finanziario U.1.03.02.13.999, bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

5. SERVIZIO DI NOLEGGIO MATERIALE LUCI, affidato alla ditta Imput Level Srl, con sede in via L. DA VINCI 50, 31048 S. BIAGIO DI CALLALTA (TV) - C.F./P.IVA 04772230266 individuata sulla base di un'indagine esplorativa di mercato da parte del Teatro Stabile del Veneto

Mario del Monaco (capofila della co-produzione), come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429), per un importo pari a Euro 1.206,00 + Iva 22% per un totale di Euro 1.471,32 – Smart CIG Z70345C482;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INPS_29037806 del 03/12/2021 con scadenza validità il 02/04/2022);
- da impegnare sul capitolo di spesa vincolato 190140/1430 *"NOLEGGI PER ATTIVITÀ TEATRALI"* – codice finanziario U.1.03.02.07.004 - bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

6. SERVIZIO DI TRASPORTO MATERIALE SCENICO affidato alla ditta Visentin Fabrizio, con sede in via G. GIRO 9, 45100 ROVIGO (RO) - C.F. VSNFRZ56H12H620X P.IVA 00224980292 come da preventivo agli atti del Settore (PG/2021/89429), individuata sulla base di un'indagine esplorativa di mercato del Teatro Stabile del Veneto Mario del Monaco (capofila della co-produzione) per un importo pari a Euro 1.110,00 + Iva 22% per un totale di Euro 1.354,20 (incluse tre ore di carico e tre ore di scarico, mentre per ore eccedenti verrà addebitato un importo di Euro 30,00 cadauna) – Smart CIG ZC1345C4C5;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INAIL_28989239 del 08/09/2021 con scadenza validità il 06/01/2022);
- da impegnare sul capitolo vincolato 190130/9031 "*SPESE PER SERVIZI AUSILIARI PER ALLESTIMENTO STAGIONE LIRICA"* – codice finanziario U.1.03.02.13.003, bilancio anno 2021 - vincolato al capitolo di entrata **190316/0725 "***COLLABORAZIONI CON ALTRI TEATRI GESTITI DA AMMINISTRAZIONI LOCALI"*- accertamento ***n 73692.***

7. SERVIZI TECNICI DI FONIA, MACCHINISMO, LUCI E VIDEO, affidati alla divisione DOC CREW della ditta DOC Servizi S.c.a.r.l., con sede in via PIRANDELLO, 31 SCALA B, 37138 VERONA (VR) - C.F./P.IVA 02198100238 come da preventivo, agli atti del Settore (PG/2021/89429) per un importo pari ad Euro 11.857,50 + Iva 22% per un totale di Euro 14.466,15 – Smart CIG Z39345C55F;
- DURC, agli atti della Sezione Attività Teatrali (Prot. INPS_28201376 del 15/10/2021 con scadenza validità il 12/02/2022)
- da impegnare sul capitolo 190130/1301 "*PRESTAZIONE DIVERSE DI TERZI PER SERVIZI AUSILIARI"* – codice finanziario U.1.03.02.13.999, bilancio anno 2021.

- Di stabilire che i pagamenti dei servizi sopra riportati avverranno con emissione delle fatture elettroniche da parte di ogni singolo fornitore, a trenta giorni dal ricevimento al protocollo generale dell'Ente del documento contabile, purché il servizio sia stato regolarmente eseguito, senza dar luogo a contestazioni e/o reclami e che la Società risulti in regola con i versamenti contributivi (DURC);

- Di assolvere l'obbligo di pubblicazione del presente provvedimento, in adempimento alle disposizioni vigenti in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni (d.lgs. 33/2013) nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente – sezione provvedimenti – provvedimenti dei dirigenti" ed altresì nella sottosezione "bandi di gara e contratti" del sito web dell'ente;

- Di dare atto che la pubblicazione dell'atto all'albo online del Comune avviene nel rispetto della tutela alla riservatezza dei cittadini, ai sensi della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali". Ai fini della pubblicità legale, l'atto destinato alla pubblicazione è redatto in modo da

evitare la diffusione di dati personali identificativi non necessari, ovvero il riferimento a categorie particolari di dati personali;

- Di trasmettere il presente atto al responsabile del servizio finanziario per l'approvazione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 151, comma 4, del d.lgs. 267/2000).

Con la sottoscrizione del presente provvedimento si appone parere favorevole ai sensi dell'art.147-bis, comma 1, del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267, in merito alla regolarità tecnica e correttezza dell'azione amministrativa.

**IL DIRIGENTE**
Micaela Pattaro

*Documento sottoscritto con firma digitale*